



KFOR
MULTINATIONAL SPECIALIZED UNIT
Prishtinë – Kosovo
BTG - CIMIC



Verbale di consegna:

Procesverbal dorëzimi të:

specialità farmaceutiche di varie categorie in favore della Farmacia Centrale dell'Ospedale di Pristina – University Clinical Center of Kosova.

Preparatve farmaceutike të kategorive të ndryshme në favor të Farmacisë Qendrore të Spitalit të Prishtinës – Qendra Klinike Universitare e Kosovës (University Clinical Center of Kosova).

In data 17 dicembre 2009 alle ore 11:00 si è proceduto alla consegna delle specialità farmaceutiche di cui in allegato (n. 49 cartoni di medicinali vari a lunga scadenza regolarmente controllati ed elencati valore), donate a titolo gratuito, al Reggimento MSU, dall'Associazione Internazionale Regina Elena - Delegazione Italiana Onlus (A.I.R.H.) di Palmanova (UD), via G. Buri n. 2, per un valore complessivo di Euro 123.000,00 (centoventitremila,00) circa, presso la Farmacia Centrale dell'Ospedale di Pristina. Erano presenti:

- Mr. Ph. Enkelejda GJONBALAJ, Direttore della Farmacia Centrale Ospedaliera;
- Arijeta GËRXHALIU, Responsabile di accettazione farmaci;
- OF2 Massimo MONACELLI, Bravo Coy Commander e Coordinatore Cimic;
- OF2 Arianna Valeria RAFFALDI Doctor - Medical Section Chief BASE MSU
- OR4 Giuseppe GUIDA, Addetto Bravo Coy;
- Armanda DUNISHA, Assistente Linguistica.

Me datë 17 dhjetor 2009 në orën 11:00 është bërë dorëzimi i preparateve farmaceutike që i është bashkangjitur këtij procesverballi (nr. 49 kutia me barna të ndryshme me skadencë afatgjatë të kontrolluara në mënyrë të rregullt dhe të radhitura sipas vlerës), të dhuruara pa asnjë lloj compensi, Regjimentit MSU, nga Shoqata Internazionale Regina Elena – Delegazione Italiana Onlus (A.I.R.H.) e Palmanov-ës (UD), rruga G. Buri nr. 2, me vlere totale rreth 123.000,00 Euro (njëqind e njëzet e tre mijë,00) në Farmacinë Qendrore të Spitalit të Prishtinës. Të pranishëm kanë qenë personat si më poshtë:

- *Mr.ph. Enkelejda GJONBALAJ, Drejtoreshë e Farmacisë Qendrore Spitalore;*



- Arjeta GËRXHALIU, Zyrtare e pranimit të barnave;
- OF2 Massimo MONACELLI, Komandant i njësisë Bravo Coy dhe Koordinator i Cimic;
- OF2 Arianna Valeria RAFFALDI Doktoresh e infermerise se Bazes MSU;
- OR4 Giuseppe GUIDA, pjestar i KFOR-it në Bravo Coy;
- Armanda DUNISHA, Asistente e Gjuhës

La Farmacia Centrale dell'Ospedale di Pristina – University Clinical Center of Kosova, si riserva di procedere al controllo numerico delle categorie farmaceutiche consegnate.

In data odierna, 16 febbraio 2010, si sottoscrive il presente verbale presso i locali della Farmacia Centrale dell'Ospedale di Pristina – University Clinical Center of Kosova.

Nga ana e Farmacisë Qendrore e Spitalit të Prishtinës – Qendra Klinike Universitare e Kosovës (University Clinical Center of Kosova), na është thënë që të presim për nënshkrim e procesverbalit në mënyrë që të bëhet numërimi dhe kontrollimi i kategorive të preparateve farmaceutike të dorëzuara.

Sot me datë 16 shkurt 2010, nënshkruhet procesverbali në zyrën e Farmacisë Qendrore të Spitalit të Prishtinës - Qendra Klinike Universitare e Kosovës (University Clinical Center of Kosova).

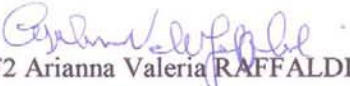
Fatto, letto confermato e sottoscritto in data e luogo di cui sopra.

Bërë, lexuar, vërtetuar dhe e nënshkruar me datë dhe në vendin e lartpërmendur.

Parte cedente

Dorëzuesi


(OF2 Massimo MONACELLI)


(OF2 Arianna Valeria RAFFALDI)

(OR4 Giuseppe GUIDA)





Parte ricevente

Pranuesi


(Mr.ph. Enkelejda GJONBALAJ)

(Arjeta GËRXHALIU)



TRICOLORE

Direttore Responsabile: Dr. Riccardo Poli - Redazione: v. Stezzano n. 7/a - 24052 Azzano S.P. (BG)

E-mail: tricoloreasscult@tiscali.it

www.tricolore-italia.com